

# Gigaset L410: libertad de movimiento al hablar por teléfono

Con el práctico kit de manos libres puede hablar por teléfono cómodamente durante horas y con una calidad de sonido extraordinaria. La unidad Gigaset L410 aumenta las posibilidades de su teléfono inalámbrico:

## **Disfrute de una libertad total de movimiento al llamar por teléfono**

Sujete la unidad Gigaset L410 a la ropa y desplácese a donde desee mientras habla por teléfono. Ya sea en casa o en la oficina, estará disponible en todas partes y tendrá las manos libres al hablar por teléfono, sin molestos cables.

## **Utilice el dispositivo con solo pulsar una tecla**

¿Si usted se mueve alrededor de su casa y quiere contestar a llamada entrante? ¿O bien desea transferir una llamada dirigida a su terminal inalámbrico al kit de manos libres? Basta con pulsar una tecla y estará conectado con el llamante.

## **Realice una conferencia tripartita**

Un familiar llama por teléfono y desea tomar parte en la conversación. Solo tiene que conectarse a la llamada en curso para hablar juntos por teléfono.

## **Adapte el volumen de la unidad Gigaset L410 a su entorno**

Regule con facilidad el volumen del altavoz y del tono de llamada en cinco niveles pulsando una tecla. También puede desactivar por completo el tono de llamada.

## **Medio ambiente**

Realice llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Puede encontrar información detallada sobre nuestros productos ECO DECT en [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service).

Puede obtener más información en Internet en [www.gigaset.com/mx/gigaset410](http://www.gigaset.com/mx/gigaset410).

## **Registre su dispositivo Gigaset nada más comprarlo en**

[www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service) y podremos ayudarle con mayor rapidez tanto con sus preguntas como en la gestión de la garantía.

**Disfrute de su nuevo kit de manos libres.**

# Visión general



## 1 Altavoz

## 2 Teclas de volumen /

Configurar el volumen del altavoz y del tono de llamada. → p. 11

## 3 Tecla de colgar/descolgar

*Pulsar brevemente:*

Aceptar, transferir\*,

finalizar llamada

→ p. 7

*Pulsar prolongadamente:*

Conectar con la llamada

→ p. 9

*Pulsar durante más de 3 segundos:*

Encender/apagar dispositivo

→ p. 10

## 4 Indicación luminosa de estado (LED)

## 5 Micrófono

## 6 Conexión de carga

\*Esta función está disponible, entre otros, en los siguientes teléfonos: Gigaset C610/C610A, Gigaset S810/S810A y Gigaset SL400/SL400A (véase también [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service), en el apartado compatibilidad).

## Indicación luminosa (LED)

### Antes del registro

Verde parpadea 3 veces por segundo

Listo para el registro

### Tras el registro

Verde parpadea cada 5 segundo

Registrado y en estado de reposo

Rojo parpadea cada 5 segundo

Batería baja

Rojo se ilumina de forma permanente

La batería se está cargando

Verde se ilumina de forma permanente

La batería está totalmente cargada

(el dispositivo está en el soporte de carga)

### Indicadores

Verde parpadea prolongadamente, 1 vez por segundo

Llamada entrante

Verde parpadea prolongadamente, cada 5 segundo

Durante la comunicación

Rojo parpadea 1 vez por segundo

Registrado, pero fuera del alcance de la estación base

# Instrucciones de seguridad

## Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del dispositivo.



Utilice solo baterías **recargables** que cumplan con las **especificaciones** de la página. 14, de lo contrario podrían producirse daños personales.

Al final de su vida útil, la batería se vuelve más gruesa por razones técnicas y puede adquirir forma abombada. Si así ocurre, ya no se puede garantizar un funcionamiento correcto del dispositivo. En tal caso, sustituya la batería por una batería de repuesto original (Gigaset V30145-K1310-X448) y deseche la batería antigua. Maneje siempre la batería con cuidado, no dañe el revestimiento con objetos punzantes ni ejerza gran presión sobre la batería.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno; p. ej., consultorios médicos. En caso de que emplee aparatos médicos (ejemplo, marcapasos), consulte antes al fabricante del aparato. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto esos aparatos son inmunes a energías externas de alta frecuencia. Puede encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo Anexo.



No acerque el dispositivo al oído cuando esté sonando. Si lo hace, podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

Gigaset es compatible con la mayoría de los audífonos disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto de todos los audífonos.

El dispositivo puede ocasionar ruidos molestos en audífonos analógicos (zumbido o silbido) o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale el soporte de carga en el cuarto de baño o en regaderas. El soporte de carga y el aparato no están protegidos contra salpicaduras.



No utilice el dispositivo en entornos expuestos a peligro de explosión, ejemplo, talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.

# Gigaset L410

Gigaset L410 es un kit de manos libres para teléfonos inalámbricos. Se sujeta a la ropa y dispone así de total libertad de movimientos al hablar por teléfono. La unidad Gigaset L410 se registra en una estación base Gigaset o en una estación base DECT de otro fabricante. En función de la estación base podrá registrar varios Gigaset L410 y realizar con ellos llamadas internas, externas o bien conferencias.

**Requisito:** la estación base de otro fabricante debe ser compatible con GAP (véase la documentación suministrada). GAP (*Generic Access Profile*, Perfil de Acceso Genérico) es un estándar de interoperatividad entre terminales inalámbricos y estaciones base de distintos fabricantes. Puede encontrar información sobre las funciones de diferentes teléfonos en el apartado Compatibilidad página. 14.

## Primeros pasos

### Comprobación del contenido de la caja

- ◆ Gigaset L410
- ◆ Batería
- ◆ Tapa de la batería con pinza de sujeción
- ◆ Soporte de carga con alimentador enchufable
- ◆ Manual de instrucciones de uso

### Encendido de la unidad Gigaset L410

#### Colocar la batería

- ▶ Enchufe el conector de la batería en la toma de la parte inferior derecha de la carcasa en la parte posterior del equipo (véase la flecha).

El cable **rojo** del conector ha de localizarse en la parte de la carcasa marcada con + y el **negro** en la parte marcada con -.

- ▶ Coloque la batería en la carcasa.

La almohadilla de la batería debe estar mirando **hacia arriba**. Compruebe que el cable se encuentre entre la batería y la carcasa y no bajo la batería.

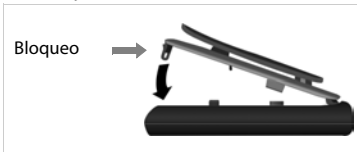


## Cerrar la tapa de la batería

- ▶ Acerque la tapa por el extremo inferior de la carcasa.



- ▶ Cierre la tapa y presione hasta que encaje.



### Para volver a abrir la tapa:

- ▶ Suelte el bloqueo y tire de la tapa hacia arriba.

## Registrar el dispositivo en la estación base

Para hablar por teléfono con la unidad Gigaset L410 hay que registrarla en la estación base de su teléfono. Si ha adquirido el dispositivo junto con un teléfono Gigaset en un paquete, ya viene registrado.

### Nota

La unidad Gigaset L410 utiliza el PIN 0000 en el registro. Si ha configurado otro PIN en su estación base, ha de restablecerlo a 0000 para registrar el L410. Tras el registro puede volver a cambiar el PIN.

En cuanto haya **colocado la batería**, el dispositivo estará **listo para el registro durante 5 min.** Mediante el parpadeo del LED, el equipo indica que está listo para el registro (en verde, 3 veces por segundo).

A continuación se apaga el dispositivo. Cuando vuelva a encenderlo (pulsando la tecla de colgar/descolgar durante 3 segundos como mínimo), estará otra vez listo para el registro.

- ▶ Colóquese cerca de la estación base del teléfono para el registro.
- ▶ Inicie el registro en la estación base tal y como se describe en las instrucciones de uso de la estación (en la mayoría de teléfonos DECT pulsando prolongadamente la tecla de registro/búsqueda); la estación base permanecerá hasta un minuto en estado de registro.

### El dispositivo se ha registrado correctamente

- ◆ El LED parpadea (en verde cada 5 s) y suena una vez un tono de confirmación (secuencia de tonos ascendente).
- ◆ El dispositivo se mostrará en la lista interna de terminales inalámbricos registrados en la estación base.

**En los teléfonos que admiten todas las funciones** página. 14:

con el nombre **L410**. Si hay más de una unidad Gigaset L410 registrada, se adjuntará un número al nombre (**L410-2, L410-3, ...**).

**En otros teléfonos:** con el nombre interno del dispositivo (ejemplo, **INT 1, INT 2 ...**).

### Falló el proceso de registro

- ◆ Sonará un tono de confirmación negativo (secuencia de tonos descendente).
- ◆ Si el dispositivo no se puede registrar en un plazo de 5 min, se apagará.

Si falla el registro, inténtelo de nuevo.

- ▶ Si es preciso, vuelva a encender el dispositivo. Estará inmediatamente listo para volver hacer el registro.
- ▶ Compruebe que el PIN de registro de la estación base sea 0000.
- ▶ Acérquese más con la unidad Gigaset L410 a la estación base.
- ▶ Si el dispositivo ya está registrado en otra estación base, debe darlo de baja página. 10. A continuación volverá a estar listo para el registro.

### Sujetar el kit

- ▶ Sujete la unidad Gigaset L410 a la ropa con ayuda de la pinza.

Distancia óptima a la boca:  
20 cm.



### Cargar la batería

La batería viene parcialmente cargada de fábrica. Cuando el dispositivo está registrado y en estado de reposo, se mostrará el estado de la carga del siguiente modo:

Dispositivo	Estado de la batería	LED
En el soporte de carga	Completamente cargada	Se ilumina de forma permanente en verde.
	Se está cargando	Se ilumina de forma permanente en rojo.
Fuera del soporte de carga	Carga suficiente	Parpadea en verde cada 5 seg.
	Casi vacía	Parpadea en rojo cada 5 seg.

En todos los demás estados de funcionamiento (página. 2) no se produce ninguna señal del estado de la carga por LED.

En caso de que la batería esté casi vacía, suena una señal de aviso, 1 / min.

### Para cargar la batería:

- ▶ Conecte el soporte de carga a la red eléctrica y coloque el dispositivo en el soporte.

Transcurrido un máximo de **2,5 horas** estará completamente cargada. Se puede interrumpir el proceso de carga.

**Nota:** si se coloca el dispositivo en el soporte de carga durante una llamada, no se cortará la conexión.



## Realizar llamadas

Con la unidad Gigaset L410 puede responder llamadas, transferirlas o añadirse a una conversación. Puede llamar a la unidad Gigaset L410 internamente desde un terminal inalámbrico, realizar una consulta interna o conectar una llamada.

### Responder a una llamada

Una llamada entrante se señala mediante un tono de llamada y una indicación luminosa.

- ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar.



### Finalizar la llamada

- ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar.

### Realizar una llamada

Para iniciar una llamada externa, marque el número de teléfono en el terminal inalámbrico.

Puede transferir la llamada a la unidad Gigaset L410 en cuanto comience la marcación o bien cuando esté establecida la conexión.

- ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar.



### **Esta función está disponible, entre otros, en los siguientes teléfonos:**

Gigaset C610/C610A, Gigaset S810/S810A y Gigaset SL400/SL400A (véase también [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service), en el apartado compatibilidad).

## Nota

**En otros teléfonos** para transferir una llamada del terminal inalámbrico a la unidad Gigaset L410 se realiza un proceso diferente.

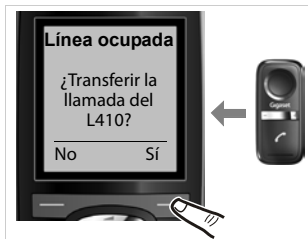
- Terminal inalámbrico: ▶ Llame internamente a la unidad Gigaset L410 (en los teléfonos Gigaset, pulse la tecla Int y, si es preciso, seleccione Gigaset L410 en la lista de terminales inalámbricos registrados y pulse la tecla de descolgar).
- ▶ La llamada externa finalizará pulsando la tecla de colgar.
- Gigaset L410: ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar para transferir la llamada.

## Transferir una llamada desde la unidad Gigaset L410

Ha realizado una llamada con la unidad Gigaset L410 y desea transferir la llamada al terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Sí** terminal inalámbrico.

**Nota:** Si selecciona **No** y desea transferir la llamada posteriormente, utilice la función "Intrusión" que se describe a continuación.



**Esta función está disponible, entre otros, en los siguientes teléfonos:**

Gigaset C610/C610A, Gigaset S810/S810A y Gigaset SL400/SL400A (véase también [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service), en el apartado compatibilidad).

## Nota

**También** puede utilizar la función "Intrusión" (conocida como "Intrusión" en el teléfono inalámbrico) si la admite su teléfono y está activada:

- Terminal inalámbrico: ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de descolgar.
- Gigaset L410: ▶ Finalice la llamada.

Si el terminal inalámbrico y la unidad Gigaset L410 mantienen al mismo tiempo una conversación, puede producirse, por motivos técnicos, un acoplo (silbido). En los teléfonos que no admiten la función "Intrusión" (ejemplo, los teléfonos RDSI o IP), o si esta función está desactivada, no se puede realizar ninguna transferencia.



## Realizar llamadas una conferencia tripartita

La llamada se realiza en el **terminal inalámbrico** o la unidad **Gigaset L410**. Desea tomar parte en la conversación con un Gigaset L410.

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar/descolgar de la unidad Gigaset L410 (hasta que oiga un tono corto de aviso).

La llamada se realiza en la unidad **Gigaset L410**. Desea tomar parte en la conversación con el terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de descolgar en el terminal inalámbrico.



Esto es posible en teléfonos que admitan la función **"Intrusión"**. Active esta función si es preciso.

### Nota

**En los teléfonos sin la función "Intrusión"** (p. ej., teléfonos RDSI o IP) o si la función está desactivada:

- |   |  |
|---|--|
| Terminal inalámbrico:<br>(en una llamada externa) | ▶ Llame internamente a la unidad Gigaset L410 (en los teléfonos Gigaset, pulse la tecla Int y, si es preciso, seleccione Gigaset L410 en la lista de terminales inalámbricos registrados y pulse la tecla de descolgar). |
| Gigaset L410:                                     | ▶ Responda a la llamada.   |
| Terminal inalámbrico:                             | ▶ Inicie una conferencia tal y como se describe en las instrucciones de uso del terminal inalámbrico.  |

Todos los interlocutores oirán un tono de aviso cuando un interlocutor se añada a una conversación o abandone la conferencia.

### Nota

Si está hablando por teléfono en el modo de manos libres con una unidad Gigaset L410 y un terminal inalámbrico en la misma habitación, puede producirse un acoplamiento por motivos técnicos (silbido). En tal caso, finalice el modo de manos libres en el terminal inalámbrico o aumente la distancia entre los dispositivos.

# Utilizar el dispositivo

## Encender

- ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar durante 3 segundos como mínimo hasta que suene la melodía de encendido.

**Nota:** si coloca un dispositivo apagado en el soporte de carga, se enciende automáticamente tras 1 min como máximo.

## Apagar

- ▶ Pulse la tecla de colgar/descolgar durante 3 segundos como mínimo hasta que suene la melodía de apagado.



## Buscar el dispositivo

- ▶ Seleccione Gigaset L410 en la lista de terminales inalámbricos registrados desde un terminal inalámbrico realice una llamada interna o bien
- ▶ Utilice la función registro/búsqueda de la estación base.

## Dar de baja el dispositivo en la estación base

### Con el terminal inalámbrico del teléfono

- ▶ Siga el proceso estándar para dar de baja terminales inalámbricos tal y como se describe en las instrucciones de uso del terminal inalámbrico.

### Dar de baja el dispositivo en la estación base y devolverlo al estado de suministro

- ▶ Apague el dispositivo (página. 10).
- ▶ Pulse al mismo tiempo la tecla de colgar/descolgar y una de las teclas de volumen ( o ) durante 3 s como mínimo.

En este caso, el dispositivo permanecerá en la lista de terminales inalámbricos registrados en la estación base hasta que también se dé de baja allí.

### Nota





Tras dar de baja el dispositivo, este se encontrará automáticamente en estado de registro.

## Cambiar el volumen del tono de llamada y el altavoz

Existen dos tonos de llamada, uno para las llamadas externas y otro para las internas.



Hay disponibles 5 niveles de volumen para el tono de llamada y el altavoz. Cuando llegue al nivel más alto o más bajo de volumen, oírás un tono de aviso.

### Configurar el volumen del tono de llamada:

Tono de llamada más bajo		Pulsar brevemente		Tono de llamada más alto
Sin tono de llamada		Pulsar prolongadamente		Con tono de llamada

Si al configurar el volumen no oye ningún tono de llamada, es que este está desactivado.

### Cambiar el volumen del altavoz (durante una llamada):

Altavoz más bajo		Pulsar brevemente		Altavoz más alto
------------------	---	-------------------	---	------------------

## Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre nuestros productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificado según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (calidad):** certificado desde el 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

## ECO DECT

Con su dispositivo Gigaset, aportará su grano de arena a la protección del medio ambiente.

### Reducción del consumo energético

Su dispositivo consume menos electricidad porque utiliza un alimentador de bajo consumo.

### Reducción de la potencia de transmisión (según la estación base)

Solo se puede reducir la radiación si la estación base Gigaset admite esta función. La potencia de emisión de la unidad Gigaset L410 se reducirá **automáticamente** en función de la distancia con la estación base. La unidad Gigaset L410 en estaciones base Gigaset admite además las funciones **Modo Eco**. Lea las instrucciones de la estación base al respecto.

## Cuidados

Limpie el aparato con un **pañó húmedo** o un **pañó antiestático**. No utilice disolventes ni ningún pañó de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un pañó seco. Existe el riesgo de carga estática.

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Desconecte el aparato y retire la batería de inmediato.
- 2 **Desenchufe la fuente de alimentación.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas. A continuación, deje el dispositivo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca**: microondas, hornos u otros aparatos similares).
- 5 **Vuelva a encender el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

En algunas ocasiones el contacto del teléfono con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

## Datos técnicos

Estándar DECT	se admite
Estándar GAP	se admite
Banda de difusión	1920MHz - 1930MHz
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal 250 mW, potencia de pulso
Frecuencia de repetición del pulso de envío	100 Hz
Duración del pulso de envío	370 µs
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5°C hasta +45°C, 20% hasta 75% de humedad atmosférica relativa
Tamaño y peso	79 x 36 x 20 mm (alto x ancho x grosor), unos 30 g (incl. batería)
Tiempo en modo de espera	máx. 120 horas
Tiempo de conversación	máx. 5 horas
Tiempo de carga	máx. 2,5 horas
Alcance	en edificios: máx. 50 m, en espacios abiertos: máx. 300 m
Suministro eléctrico	110 V, ~60 Hz
Consumo de corriente	1,3 W durante la carga, 0,05 W con la batería cargada

## Baterías aprobadas

Polímetro de Litio recargable (Li-polymer) 240 mAh, código del artículo: Gigaset V30145-K1310-X448

## Compatibilidad

Se admiten las siguientes funciones dependiendo del teléfono DECT inalámbrico:

<b>Función</b>	<b>Teléfono</b>	Gigaset C610/C610A, S810/ S810A, SL400/SL400A *	Otros teléfonos Gigaset/GAP de otro fabricante	Teléfonos RDSI e IP
Responder a la llamada en la unidad Gigaset L410		sí	sí	sí
Transferir la llamada a la unidad Gigaset L410		sí	sí	sí
Cambiar la llamada entre el terminal inalámbrico y la unidad Gigaset L410 pulsando una tecla		sí	no	no
Conectarse a una conferencia/ transferir la llamada		sí**	sí**	no
Agregar la unidad Gigaset L410 a una conferencia		sí	sí	sí

\* Véase también [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service), en el apartado compatibilidad  
\*\* La función "**Intrusión**" ha de estar disponible y activada en el teléfono.

Para obtener información detallada consulte Realizar Llamadas (página. 7).

### Nota

La lista de teléfonos Gigaset compatibles se amplía continuamente. Puede encontrar información actual en [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service), en el apartado compatibilidad.

## Certificación de Industria Canada

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

**AVISO:** La etiqueta de Industry Canada identifica a los equipos certificados. Esta certificación implica que el equipo cumple determinados requisitos de protección, funcionamiento y seguridad según se describe en la documentación sobre Requisitos Técnicos del Equipo Terminal. El Departamento no garantiza que el equipo funcione a satisfacción del cliente. Las reparaciones del equipo certificado deben ser coordinadas por un representante designado por el proveedor. Toda reparación o modificación realizada por el usuario al equipo, o todo mal funcionamiento del mismo, puede constituir una causa para que la compañía de telecomunicaciones le solicite al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deben garantizar, para su protección, que las conexiones a tierra de la instalación eléctrica, las líneas telefónicas y el sistema de tuberías metálicas interno, en caso de haber uno, están conectados entre sí.

Esta protección puede ser especialmente importante en áreas rurales.

**NOTA:** Los usuarios no deben intentar realizar estas conexiones. Deben comunicarse con la autoridad de inspección eléctrica que corresponda, o bien con un electricista, según sea conveniente.

Este producto cumple las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Información sobre la FCC/ACTA

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por Gigaset Communications Inc. podrían anular el permiso de la FCC para el uso de este equipo. Esto incluye el agregado de cualquier dispositivo de antena externo.

Si este equipo provoca daños a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará por adelantado que puede ser necesario suspender temporalmente el servicio. En caso de que no se pueda notificar por adelantado, la compañía telefónica notificará al cliente lo antes posible. Asimismo, se le informará sobre su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al funcionamiento del equipo. De ser así, la compañía lo notificará por adelantado a fin de que usted pueda realizar las modificaciones necesarias para evitar la interrupción del servicio. Si tiene problemas con el equipo desconéctelo de la red hasta que el problema haya sido corregido o hasta que esté seguro de que el equipo está funcionando correctamente.

Si tiene problemas con el equipo, para reparaciones o información sobre la garantía, comuníquese con Atención al Cliente al 01-800-999-4442738 en México y 1-866-247-8758 en Los Estados Unidos. Si el equipo interfiere con la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que el problema se haya resuelto. Este equipo no está diseñado para ser reparado por el Cliente (usuario).

No se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites de dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este

dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Algunos teléfonos inalámbricos funcionan a frecuencias que pueden causar interferencias en televisores y videos cercanos; para minimizar o prevenir dicha interferencia, la base del sistema no se debe colocar cerca o sobre un televisor o video y, si hay interferencia, debe alejar la base del televisor o video para reducirla o eliminarla.

Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el sistema, el usuario debe intentar corregir la interferencia con una o más de las medidas a continuación:

1. Cambie de orientación o de ubicación la antena receptora.
2. Aumente la distancia entre la base y el receptor.
3. Conecte la base a una toma que se encuentre en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
4. Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para recibir ayuda.

## **Cortes de energía:**

En caso de un corte de energía, su teléfono inalámbrico no funcionará. El teléfono inalámbrico necesita electricidad para su funcionamiento. Se recomienda que tenga un teléfono que no requiera de electricidad para su uso durante los cortes de energía.

## **Aviso:**

El equipo ha sido evaluado y cumple las pautas de exposición a la RF de la FCC para poder llevarla en el cuerpo. Su uso con un accesorio que contenga piezas metálicas no garantiza el cumplimiento de las pautas mencionadas.

## **Precauciones de seguridad**

Antes de utilizar su equipo telefónico, se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y heridas a terceros.

1. Lea con detenimiento todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones que se encuentran en el producto.
3. Desenchufe el producto de la toma telefónica de pared y de la toma de energía antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, piletta de cocina, o lavadora, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
5. Si la unidad se cae puede sufrir daños y/o provocar lesiones serias.
6. Las ranuras o aberturas en la cabina y en la parte trasera e inferior son para la ventilación del equipo con el fin de protegerlo contra el recalentamiento. Estas aberturas no deben estar bloqueadas o tapadas. Este producto no se debe colocar nunca cerca o sobre un radiador o calentador o en un lugar donde no haya ventilación adecuada.
7. Se debe operar sólo con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje de su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad local.
8. No coloque objetos sobre el cable de energía. Instale la unidad en un lugar en el que nadie pueda pisar el cable o tropezarse con él.



9. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la cabina del producto ya que podrían hacer contacto con puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuito y así provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido sobre el producto.

10. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o quemaduras, no desarme el producto. Llévelo a un centro de servicio autorizado cuando necesite reparación.

11. Desenchufe el producto de la toma de pared y llévelo al servicio autorizado en las siguientes condiciones:

a.) Si el cable de energía está dañado o roto.

b) Si se ha derramado líquido en el producto.

c) Si el producto ha estado expuesto en la lluvia o agua.

d) Si el producto no funciona con normalidad al seguir las instrucciones de uso. Ajuste sólo los controles que se encuentran cubiertos por las instrucciones de uso ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y requerir del trabajo de un técnico calificado para restaurar el producto a la normalidad.

e) Si el producto se ha caído o ha sido dañado.

f) Si el producto presenta un cambio en su funcionamiento.

13. No utilice el teléfono para informar una fuga de gas cerca de la fuga.

## **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA**

Para reducir el riesgo de incendios, lesiones o descargas eléctricas y para desechar las baterías correctamente, lea atentamente las instrucciones a continuación:

**CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL HIDRURO. SE DEBE RECICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE. NO LA ARROJE EN VERTEDEROS MUNICIPALES.**

1. Utilice sólo las baterías especificadas para este producto.

2. NO UTILICE BATERÍAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO, ni mezcle baterías de diferentes tamaños o diferentes fabricantes en este producto. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.

3. No arroje las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. No las exponga al agua. Consulte la reglamentación local sobre las instrucciones de desecho de baterías.

4. No abra ni perforo las baterías. El electrolito que liberan es corrosivo y puede causar daños en los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.

5. Sea cuidadoso al manipular las baterías para no provocar cortocircuitos con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. Las baterías o los materiales conductores pueden recalentar y causar quemaduras o incendios.

6. Cargue las baterías suministradas, o identificadas para su uso, con este producto solamente de acuerdo con las instrucciones o limitaciones especificadas en el manual del usuario. No intente cargar las baterías con otros medios que no sean los especificados en el manual del usuario.

7. Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y el teléfono.

# Servicio (Atención al Cliente)

## Garantía del Centro de Atención al Cliente para productos inalámbricos

Para obtener el servicio de Garantía del Centro de Atención al Cliente, información sobre el funcionamiento de productos o resolución de problemas, llame al:

**Teléfono gratuito (México) 01-800-999-4442738**

**Teléfono gratuito (USA) 1-866-247-8758**

## Garantía limitada del usuario final

Este producto cuenta con garantía limitada de un año. Toda sustitución por reparación o servicio de garantía y toda pregunta sobre este producto se debe dirigir a:

(México) 01-800-999-4442738

(USA) 1-866-247-8758.

La presente garantía limitada y no transferible se aplica al comprador original/consumidor final ("usted") de los sistemas, teléfonos y accesorios (denominados colectivamente "Producto") suministrados por Gigaset Communications Inc. (denominados colectivamente "Gigaset NAM"). Gigaset NAM le garantiza que a la fecha de la compra, el Producto está libre de defectos de mano de obra y materiales y que el software incluido en el Producto funcionará de acuerdo con las especificaciones del programa.

### 1. PERIODO DE GARANTÍA

El período de garantía del Producto es de un (1) año a partir de la fecha original de la compra que usted realiza. Se debe suministrar una prueba de compra (comprobante de venta o factura) con todo Producto devuelto durante el período de garantía. Se garantiza que las baterías suministradas con los Productos están libres de defectos al momento de la compra solamente.

### 2. RECURSO EXCLUSIVO

Toda la responsabilidad de Gigaset NAM y su recurso exclusivo, en caso de que el Producto sea defectuoso en materiales o mano de obra durante el período de garantía y sea devuelto, consistirá en la reparación o sustitución del Producto tal como se establece en la Sección 4 más abajo. Se pueden usar componentes, piezas o materiales reacondicionados en la reparación o sustitución. Se puede perder la información en la memoria del Producto durante la reparación.

### **3. LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES ASPECTOS Y ES NULA PARA:**

Daños cosméticos, daños físicos en la superficie del Producto, incluidos, sin limitaciones, las roturas, rajaduras, muescas, rayones o marcas de adhesivos en la pantalla LCD o en la carcasa del Producto.

Los productos que hayan sido reparados, revisados o modificados (incluyendo la antena) por personas que no trabajen para Gigaset NAM o una instalación de reparaciones no autorizada por Gigaset NAM o que hayan sido instalados de manera incorrecta.

Costo de instalación, extracción o reinstalación.

Daños debidos al funcionamiento incorrecto de cualquier teléfono, dispositivo electrónico, hardware o programa de software, red, Internet o computadora, fallas o dificultades de cualquier tipo, incluyendo, sin limitaciones, las fallas del servidor o transmisiones informáticas incompletas, incorrectas, en mal estado o retardadas.

Equipos y componentes no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.

La modificación de los componentes del Producto, o el funcionamiento del Producto en un entorno inadecuado o con un fin para el cual no está destinado, incluyendo sin limitaciones, fallas o defectos causados por el mal uso, abuso, accidentes, daños físicos, manejo anormal, manipulación o almacenamiento inadecuados, negligencia, alteraciones, instalación, extracción o reparación no autorizada, incumplimiento de las instrucciones, problemas causados por la cobertura de red del operador, exposición al fuego, agua o humedad excesiva, inundaciones o cambios extremos de clima o temperatura, casos de fuerza mayor, disturbios, actos de terrorismo, derrames de alimentos o líquidos, virus u otras fallas de software introducidas en el Productos, u otros actos que no sean responsabilidad de Gigaset NAM y que las especificaciones del Producto no prevean; incluyendo daños causados por la manipulación incorrecta o fusibles fundidos.

Productos cuyas etiquetas de garantía, números de serie electrónicos y/o etiqueta de número de serie se hayan quitado, alterado, hecho ilegibles o aplicado de manera fraudulenta a otros equipos.

Problemas de recepción de señal (a menos que sean causados por defectos en los materiales o mano de obra del Producto).

Productos que se usen más allá de las capacidades máximas publicadas.

Rendimiento de los Productos cuando se utilizan junto con otros productos o equipos no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.

Consumibles (como baterías y fusibles).

Pagos por mano de obra o reparación a representantes o centros no autorizados por Gigaset NAM para realizar el mantenimiento del producto.

Pérdida de información.

Pruebas y exámenes que revelan que el supuesto defecto o funcionamiento incorrecto del Producto no existe.

Esta garantía no cubre la educación del cliente, instrucciones, instalación o extracción, ajustes de configuración, problemas relacionados al servicio suministrado por un operador u otro proveedor de servicios y/o problemas de recepción de señal. Gigaset NAM no se responsabiliza por el software, firmware, información o datos de memoria que aparezcan, se encuentren almacenados o integrados en cualquier Producto devuelto para reparación, independientemente de si se encuentra en garantía o no.

Esta garantía es válida sólo en el país en que se adquirió el producto, es decir, Estados Unidos o Canadá respectivamente, pero no en ambos.

**EL USO DE ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO SUMINISTRADOS O EXPRESAMENTE AUTORIZADOS POR GIGASET USA PUEDE INVALIDAR LA GARANTÍA.**

#### 4. PROCEDIMIENTO DE RECLAMO DE GARANTÍA

Todos los reclamos de garantía deben ser notificados a Gigaset NAM antes de que expire el período de garantía. La obligación de Gigaset NAM de brindar asistencia de garantía no se extenderá más allá de la finalización del período de garantía, a menos que el producto reparado o sustituido durante el período de garantía continúe garantizado por el resto de dicho período de garantía o durante treinta (30) días, lo que sea mayor.

El servicio de Asistencia se ofrecerá llamando a la línea gratuita para el cliente:

(México) 01-800-999-4442738

(USA) 1-866-247-8758

#### 5. LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA

Gigaset NAM no garantiza ni declara que el software de los Productos satisfará sus requisitos ni que funcionará junto con otro hardware o aplicaciones de software proporcionadas por terceros, que el funcionamiento del software será ininterrumpido o libre de errores ni que todos los defectos de los productos de software serán corregidos.

#### 6. LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS EMERGENTES U OTROS DAÑOS

Su recurso exclusivo por todo incumplimiento de la presente garantía se establece más arriba. Salvo por cualquier reintegro decidido por Gigaset NAM, **NO TIENE DERECHO A RECIBIR NINGUNA CANTIDAD POR DAÑOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LOS DAÑOS EMERGENTES**, si el Producto no cumple la garantía limitada y, en la medida que la ley aplicable lo permita, incluso si cualquier recurso no cumple su propósito esencial. Los términos que se encuentran abajo (“Exclusión de daños incidentales, emergentes y otros”) también se incorporan en esta garantía limitada. Algunos estados/jurisdicciones/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que la limitación o exclusión mencionada no sea aplicable en su caso. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos. Puede tener otros derechos según el estado/jurisdicción/provincias en el que se encuentra.

#### 7. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

GIGASET USA Y SUS PROVEEDORES OFRECEN EL PRODUCTO Y LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA (SI LOS HUBIERA) TAL COMO SON Y CON TODAS SUS FALLAS. LA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA (SI LA HUBIERA) CREADA POR CUALQUIER DOCUMENTACIÓN O EMBALAJE SALVO POR LA GARANTÍA LIMITADA Y, EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITE, REEMPLAZA A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA U OBLIGATORIA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES, A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, DE PRECISIÓN O TOTALIDAD O RESPUESTAS, DE RESULTADOS, DE TRABAJOS DE CALIDAD, DE AUSENCIA DE VIRUS Y DE NEGLIGENCIA. TODOS ESTOS PUNTOS HACEN REFERENCIA AL PRODUCTO Y A LA PRESTACIÓN, O FALTA DE PRESTACIÓN, DE SERVICIOS DE ASISTENCIA. ASIMISMO, NO EXISTE GARANTÍA O CONDICIÓN DE TÍTULO, GOCE PACÍFICO, POSESIÓN PACÍFICA O CORRESPONDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN O CON LA INDICACIÓN DE NO VIOLACIÓN DEL PRODUCTO. Algunos estados/jurisdicción/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que las limitaciones o exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso. Si su estado o provincia crea una garantía o condición implícita y la ley federal o estatal o de su provincia prohíbe su exclusión, usted también tiene una garantía o condición implícita, PERO SÓLO EN CUANTO A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS DURANTE EL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA (UN AÑO). EN LO QUE RESPECTA A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS CON POSTERIORIDAD AL PERÍODO DE UN AÑO, NO EXISTE GARANTÍA O

CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y también puede tener otros derechos según el estado/provincia en el que se encuentre. En ningún caso la responsabilidad de Gigaset NAM excederá el costo de reparación o sustitución de Productos defectuosos tal como se describe en el presente documento. Dicha responsabilidad finalizará al expirar el período de garantía.

Toda añadidura o actualización del Producto o el software del Producto, incluyendo sin limitaciones, todo arreglo o actualización del software o solución de errores que se le proporcionen luego de la expiración del período de garantía de un año no está tapa por ninguna garantía o condición expresa, implícita u obligatoria.

## **8. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, EMERGENTES Y OTROS**

SIEMPRE QUE LO PERMITA LA LEY, EN NINGÚN CASO GIGASET USA, EL VENDEDOR O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO SIN LIMITACIONES A LOS DAÑOS POR PÉRDIDAS DE GANANCIAS O CONFIDENCIALES U OTRA INFORMACIÓN, DAÑOS POR INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, POR LESIONES PERSONALES, POR PÉRDIDA DE LA PRIVACIDAD, POR INCUMPLIMIENTO DE ALGUNA OBLIGACIÓN INCLUYENDO BUENA FE O CUIDADO RAZONABLE, POR NEGLIGENCIA Y POR CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA O DE OTRO TIPO) QUE SURJAN DE, O ESTÉN RELACIONADOS CON, EL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, EL SUMINISTRO O FALTA DE SUMINISTRO DE SERVICIOS DE ASISTENCIA, U OTRO PUNTO RELACIONADO CON ALGUNA DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCLUSO EN CASO DE FALLA, AGRAVIO (INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O DE GARANTÍA DE GIGASET USA O DE UN VENDEDOR O UN PROVEEDOR INCLUSO SI GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, TAL COMO SE DESCRIBE EN ESTA GARANTÍA, ES SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO PARA EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

## **9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y RECURSOS**

SIN PERJUICIO DE LOS DAÑOS EN LOS QUE USTED PUEDA INCURRIR POR CUALQUIER RAZÓN (INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, TODOS LOS DAÑOS MENCIONADOS ARRIBA Y TODOS LOS DAÑOS DIRECTOS O GENERALES), TODA LA RESPONSABILIDAD DE GIGASET USA, EL VENDEDOR Y SUS PROVEEDORES DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y SU RECURSO EXCLUSIVO PARA TODO LO MENCIONADO (SALVO POR TODO RECURSO DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN ELEGIDO POR GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR EN RELACIÓN A UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA) ESTÁ LIMITADA A LA SUMA QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO O CINCO DÓLARES (\$5.00 USD/CAN), LO QUE SEA MAYOR. LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES MENCIONADAS SE APLICARÁN SIEMPRE QUE LA LEY LO PERMITA, INCLUSO SI ALGÚN RECURSO FRACASA EN SU PROPÓSITO ESENCIAL.

## 10. LEY APLICABLE

Si este Producto fue adquirido en Estados Unidos, esta garantía limitada se regirá por las leyes de Texas y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si este Producto fue adquirido en Canadá, esta garantía limitada se regirá por las leyes de la provincia de Ontario y por las leyes federales de Canadá aplicables allí, y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si desea más información sobre el Servicio o la Asistencia para su teléfono, visite nuestro sitio

Web <http://www.gigaset.com> o llame al

(México) 01-800-999-4442738

(USA) 1-866-247-8758.

Emitido por

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Todos los derechos reservados.

Sujeto a disponibilidad. Derechos de modificaciones reservados.

Los atributos del producto están sujetos a cambios.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios sin previo aviso al diseño del equipo y/o los componentes.

Número de pieza: A31008-M2240-R301-2-UL19

© Copyright 2012.

